



Porvoon kaupunki
City of Porvoo

Partnerskapsavtal,

mellan staden Rivne i Ukraina och Borgå stad i Finland

Vi kommer härmed formellt överens om att upprätta och upprätthålla varaktiga band mellan våra två städer i syfte att främja dialog, utbyta erfarenheter och genomföra gemensamma aktiviteter som är till ömsesidig nytta.

Partnerskapsavtalet syftar till att främja samarbete och erfarenhetsutbyte mellan våra invånare för att skapa ömsesidig förståelse och respekt.

Partnerskapsavtalet syftar till att främja samarbete på olika nivåer i båda gemenskaperna. Vi skulle vilja att företrädare för bland annat stadsfullmäktige, kommunförvaltningen, föreningar, utbildningsinstitutioner från båda städerna skulle kommunicera med varandra och besöka varandra.

Vi hoppas att detta vänskaps- och samarbetsförhållande kommer att stärka banden mellan våra två gemenskaper, i syfte att främja fred och förståelse i Europa.

Parterna får genom ömsesidig överenskommelse göra ändringar och tillägg i detta partnerskapsavtal.

Detta partnerskapsavtal träder i kraft när båda parterna har undertecknat det och avtalet gäller tills vidare.

Detta partnerskapsavtal har upprättats och undertecknats i sex identiska exemplar på tre språk: finska, ukrainska och engelska. Vid oenighet eller tvist ska den engelska texten i avtalet vara gällande.

Detta partnerskapsavtal undertecknas den XX:e XXXX 2026 i staden Borgå, Finland.

Borgå stad den XX:e XXXX 2026